

A Bíróság (első tanács) 2010. július 29-i ítélete — Görög Köztársaság kontra Európai Bizottság

(C-54/09. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Mezőgazdaság — A borpiac közös szervezése — Szőlőültetvények szerkezetátalakítási és átállítási támogatása — 1493/1999/EK rendelet — A tagállamoknak nyújtott végleges pénzügyi támogatás megállapítása — 1227/2000/EK rendelet — 16. cikk (1) bekezdés — Határidő — Kötelező jelleg)

(2010/C 246/07)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Fellebbezők: Görög Köztársaság (képviselők: I. Chalkias és M. Tassopoulou, meghatalmazottak)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: H. Tserpa-Lacombe és F. Jimeno Fernández, meghatalmazottak)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróság (ötödik tanács) T-339/06. sz., Görögország kontra Bizottság ügyben 2008. december 11-én hozott ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amely ítéletben az Elsőfokú Bíróság elutasította a szőlőültetvényeknek az 1493/1999/EK tanácsi rendelet értelmében megvalósítandó szerkezetátalakítása és átállítása céljából a tagállamok részére egy meghatározott hektárszám alapján kiosztott végleges pénzügyi juttatásoknak a 2006-os pénzügyi évre történő megállapításáról szóló, 2006. október 4-i 2006/669/EK bizottsági határozatnak (az értesítés a C(2006) 4348. számú dokumentummal történt) (HL L 275., 62. o.) a Görögország vonatkozásában meghatározott végleges pénzügyi juttatások tekintetében való megsemmisítésére irányuló keresetet

Rendelkező rész

1. A fellebbezést elutasítja.
2. A Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 82., 2009.4.4.

A Bíróság (harmadik tanács) 2010. július 15-i ítélete (a Verwaltungsgerichtshof (Ausztria) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Alexander Hengartner, Rudolf Gasser kontra Landesregierung Vorarlberg

(C-70/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás — Vadászterület hasznbérlete — Regionális adó — A gazdasági tevékenység fogalma — Az egyenlő bánásmód elve)

(2010/C 246/08)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Verwaltungsgerichtshof

Az alapeljárás felei

Felperesek: Alexander Hengartner, Rudolf Gasser

Alperes: Landesregierung Vorarlberg

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Verwaltungsgerichtshof (Ausztria) — Az EK 43. cikk értelmezése — A gazdasági tevékenység fogalma — Sporttevékenységként és nyereségszerzési cél nélkül folytatott vadászat — A vad értékesítése a vadászattal kapcsolatos költségek egy részének fedezésére — Nyereség hiánya

Rendelkező rész

A Luxembourgban 1999. június 21-én aláírt, az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás rendelkezéseivel nem ellentétes, hogy valamely Szerződő Félnek egy másik Szerződő Fél területén szolgáltatást igénybe vevőként tartózkodó állampolgára eltérő bánásmódban részesüljön azon személyekhez képest, akiknek ez utóbbi állam területén található az állandó lakóhelye, akik az Európai Unió polgárai, valamint akik az uniós jog alapján ez utóbbiakkal azonos megítélés alá esnek egy szolgáltatás nyújtásával, mint például a vadászati jog rendelkezésre bocsátásával kapcsolatban kivetett adó megállapítása tekintetében.

⁽¹⁾ HL C 102., 2009.5.1.